



Fabriqué en Chine  
Made in China

AS136E - B75a

**BABYLISS SARL**  
ZI du Val de Calvigny  
59141 Iwuy  
France

[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)

FAC 2021/08

IB-19/331C

## FRANÇAIS

AS136E

### Consultez au préalable les consignes de sécurité.

#### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs à 80 % et peignez-les pour éliminer tout nœud.
- Préparez vos cheveux en les séparant par mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Fixez l'accessoire de votre choix sur la poignée. Pour changer d'accessoire, reportez-vous à la section « Changement des accessoires ».
- Pour allumer l'appareil, coulissez l'interrupteur sur le réglage adapté à votre type de cheveu.
- Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de ranger.

#### Changement des accessoires

- Placez l'accessoire sur la poignée et alignez les deux encoches sur les boutons de la poignée.
- Poussez l'accessoire sur la poignée jusqu'à entendre un clic indiquant qu'il est bien fixé.
- Pour retirer un accessoire, maintenez les deux boutons enfoncés et détachez-le de la poignée.

#### Accessoire Buse de séchage

- Dirigez le flux d'air sur les cheveux et déplacez l'appareil autour de la tête pour éliminer l'excès d'humidité avant le coiffage.

#### Accessoire Brosse de séchage en douceur

- Placez la tête de brosse sous une mèche de cheveux, près des racines, poils dirigés vers le haut.
- De l'autre main, maintenez la mèche de cheveux tendue contre la tête de brosse.
- Faites glisser doucement la tête de la brosse le long de la mèche de cheveux, jusqu'à ce que vous atteignez les pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.

#### Accessoire Brosse volumisante de 50mm

- Placez la tête de la brosse sous une mèche de cheveux, près des racines.
- Utilisez la brosse pour soulever les cheveux à la racine afin de créer du volume.
- Déplacez lentement la brosse vers le bas le long de la mèche, vers les pointes des cheveux.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.

#### Accessoire conique

- Prenez une mèche de cheveux et placez le cône à côté de celle-ci; en vous assurant que l'extrémité de l'appareil est orientée vers le bas, en direction de l'épaule.
- Commencez par enrouler les cheveux autour de la partie la plus large du cône.
- Continuez d'enrouler les cheveux sur toute la longueur du cône.
- Maintenez-les dans les cheveux pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux. Ensuite, déroulez ou relâchez la mèche de cheveux et retirez l'appareil.

#### Réglages de chaleur

L'appareil propose 2 réglages de chaleur, plus un réglage air frais. Faites coulisser l'interrupteur sur la première position pour sélectionner le réglage à froid (« \* »), sur la deuxième position pour un niveau de chaleur bas (« l ») et sur la troisième position pour sélectionner le niveau de chaleur plus élevé (« ll »).

Remarque : si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur élevés.

#### Gant de protection contre la chaleur

IMPORTANT ! Gant de protection pour protéger les doigts en cas de contact avec le tube chauffant lorsque vous enroulez les mèches de cheveux autour de celui-ci. Veuillez noter que le gant de protection est uniquement conçu pour assurer une protection en cas de contact bref. Un contact prolongé avec la surface brûlante entraîne une gêne.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

##### Généralités

- Veuillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil. Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.
- Nettoyage du filtre
- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- À l'aide d'une brosse souple, retirez les cheveux et autres débris du filtre.

## ENGLISH

AS136E

### Read the safety instructions first.

#### HOW TO USE

- Ensure the hair is 80% dry and combed through to remove any tangles.
- Create your parting and divide the hair into sections ready for styling.
- Secure the selected attachment onto the handle. To interchange between the attachments, refer to the 'Changing the Attachments' section.
- Slide the switch to the setting suitable for your hair type to turn the appliance on.
- After use, slide the switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

#### Changing the Attachments

- Place the attachment onto the handle and line up the two indentations with the buttons on the handle.
- Push the attachment onto the handle until it clicks into place.
- To remove an attachment, press and hold the two buttons and pull the attachment away from the handle.

#### Drying Nozzle Attachment

- Direct the airflow onto the hair and move the airstyler around the head to remove excess moisture pre-styling.

#### Smooth Blow-dry Brush Attachment

- Place the brush head under a section of hair, close to the roots with the bristles pointing upwards.
- Use your other hand to pull the hair section taut against the brush head.
- Gently glide the brush head through the section of hair, until you reach the ends.
- Repeat for each hair section.

#### 50mm Volumising Brush Attachment

- Place the brush head under a section of hair, close to the roots.
- Use the brush to lift the hair at the roots to create volume.
- Slowly move the brush down along the section, towards the ends of the hair.
- Repeat for each section of hair.

#### Conical Attachment

- Take a section of hair and place the barrel next to the hair section, ensuring the end of the appliance is pointing down towards the shoulder.
- Start by winding the hair around the widest part of the barrel.
- Keep winding the hair down the length of the barrel.
- Hold in the hair for 5-8 seconds, depending on hair type. Then unwind or release the section of hair and pull the appliance away.

#### Heat Settings

There are 2 heat settings plus a cool setting. Slide the switch to the first position to select the cool setting (\*\*), the second position for the low heat 'l', and the third position for the high heat 'll'.

Please note: If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the low heat setting. For thicker hair, use the high heat setting.

#### Heat Protective Glove

**IMPORTANT!** A universal heat protective glove has been supplied to help protect the hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance. Please note the heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused with prolonged contact with the hot surface.

#### CLEANING & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

##### General

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool. To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

#### Cleaning the Filter

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.

#### Nettoyage du filtre

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- À l'aide d'une brosse souple, retirez les cheveux et autres débris du filtre.

## DEUTSCH

AS136E

### Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

#### INSTRUKTIONEN FÜR DEN EINSATZ

- Aseguren Sie sich, dass das Haar zu 80 % trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren.
- Erstellen Sie einen Scheitel und teilen Sie das Haar in Stylingbereite Haarpartien ab.
- Befestigen Sie den gewünschten Aufsatz am Griff. Um die Aufsätze zu wechseln, lesen Sie bitte den Abschnitt 'Wechseln der Anhänge'.
- Bringen Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Einstellung, um das Gerät einzuschalten.
- Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Einstellung, um das Gerät einzuschalten.
- Um die Schaltstellung wieder zu schalten, ziehen Sie den Stecker.
- Lasst das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

#### Wechseln der Anhänge

- Setzen Sie den Aufsatz so auf den Griff, dass die beiden Vertiefungen mit den Tasten am Griff übereinstimmen.
- Bringen Sie den Aufsatz auf den Griff, bis er hörbar einrastet.
- Zum Entfernen eines Aufsatzes halten Sie die beiden Tasten gedrückt und ziehen den Aufsatz vom Griff ab.

#### Düsenkopf für das Trocknen

- richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen Sie die Wärmeblase um den Kopf, um überschüssige Feuchtigkeit vor dem Styling zu entfernen.

#### Glätter für das Trocknen

- richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen Sie die Wärmeblase um den Kopf, um überschüssige Feuchtigkeit vor dem Styling zu entfernen.

#### 50mm Volumenstyling-Bürste

- richten Sie die Bürste unter einer Haarsträhne auf, die nahe am Haarsatz unter einer Haarsträhne liegt.
- Bringen Sie die Strähne mit Ihrer anderen Hand straff gegen den Bürstenkopf.
- Lassen Sie den Bürstenkopf langsam entlang der Strähne bis an die Spitzen gleiten.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.

#### 50mm Volumenstyling-Bürste

- richten Sie die Bürste unter einer Haarsträhne auf, die nahe am Haarsatz unter einer Haarsträhne liegt.
- Bringen Sie die Strähne mit Ihrer anderen Hand straff gegen den Bürstenkopf.
- Lassen Sie den Bürstenkopf langsam entlang der Strähne bis an die Spitzen gleiten.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.

#### Konischer Aufsatz

- wickeln Sie eine Strähne und setzen Sie den Heizstab nahe der Strähne an. Achten Sie dabei darauf, dass das Ende des Geräts nach unten zur Schulter zeigt.
- Beginnen Sie, indem Sie das Haar um den breitesten Teil des Heizstabs wickeln.
- Wickeln Sie das Haar entlang des Heizstabs.
- Halten Sie das Haar 5-8 Sekunden fest.
- Entfernen Sie das Haar wieder.

#### Heißlufttemperatureinstellung

Es gibt 2 Temperaturstellungen sowie eine Kaltluftstufe. Schieben Sie den Schalter auf die erste Position (\*\*\*) für die Kaltluftstufe, auf die zweite Position (\*\*) für geringe Hitze und auf die dritte Position (\*\*) für hohe Hitze.

Bitte beachten: Wenn Sie empfindliches, feines, aufgeholt oder farbloses Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrige Temperaturinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie bitte die hohe Temperaturinstellung.

#### Hitzeschutzhandschuh

**WICHTIG!** Im Lieferumfang ist ein universeller Hitzeschutzhandschuh enthalten, der die Hand beim Kontakt mit dem Heizstab schützt. Bitte beachten Sie, dass der Hitzeschutzhandschuh nur als Schutz für den kurzen Kontakt konzipiert wurde. Ein längerer Kontakt mit der heißen Oberfläche kann Verbrennungen verursachen.

#### REINIGUNG UND PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, folgen Sie bitte die folgenden Schritte:

##### Allgemeines

- Aseguren Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist. Zur Reinigung der Außenseite des Geräts wischen Sie es einfach mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringt und es vor dem Gebrauch vollständig trocken ist.
- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzteil.
- Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

#### Reinigung des Filters

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- À l'aide d'une brosse souple, retirez les cheveux et autres débris du filtre.

## NEDERLANDS

AS136E

### Lees eerst de veiligheidsinstructies.

#### INSTRUCTIES

- Verborgen u ervoor dat het haar voor 80 % droog is en kam het goed door om eventuele knitten te verwijderen.
- Ziehen Sie einen Scheitel und teilen Sie das Haar in stylingbereite Haarpartien ab.
- Befestigen Sie den gewünschten Aufsatz am Griff. Um die Aufsätze zu wechseln, lesen Sie bitte den Abschnitt 'Wechseln der Anhänge'.
- Bringen Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Einstellung, um das Gerät einzuschalten.
- Bringen Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Einstellung, um das Gerät einzuschalten.
- Um die Schaltstellung wieder zu schalten, ziehen Sie den Stecker.
- Lasst das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

#### Wechseln der Anhänge

- Setzen Sie den Aufsatz so auf den Griff, dass die beiden Tasten mit den Tasten am Griff übereinstimmen.
- Bringen Sie den Aufsatz auf den Griff, bis er hörbar einrastet.
- Zum Entfernen eines Aufsatzes halten Sie die beiden Tasten gedrückt und ziehen den Aufsatz vom Griff ab.

#### Düsenkopf für das Trocknen

- richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen Sie die Wärmeblase um den Kopf, um überschüssige Feuchtigkeit vor dem Styling zu entfernen.

#### Glätter für das Trocknen

- richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen Sie die Wärmeblase um den Kopf, um überschüssige Feuchtigkeit vor dem Styling zu entfernen.

#### 50mm Volumenstyling-Bürste

- richten Sie die Bürste unter einer Haarsträhne auf, die nahe am Haarsatz unter einer Haarsträhne liegt.
- Bringen Sie die Strähne mit Ihrer anderen Hand straff gegen den Bürstenkopf.
- Lassen Sie den Bürstenkopf langsam entlang der Strähne bis an die Spitzen gleiten.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.

#### 50mm Volumenstyling-Bürste

- richten Sie die Bürste unter einer Haarsträhne auf, die nahe am Haarsatz unter einer Haarsträhne liegt.
- Bringen Sie die Strähne mit Ihrer anderen

